

## NIEDERSCHRIFT

### Sitzung der Gemeindevertretung 25/2008-2013

---

**Sitzungstermin:** Dienstag, 21.06.2011  
**Sitzungsbeginn:** 19:31 Uhr  
**Sitzungsende:** 20:35 Uhr  
**Sitzungsort:** Ratssaal des Rathauses

---

#### Anwesend:

##### **Vorsitz**

Herr Carsten Schäfer - WHU

##### **Mitglieder**

Herr Tile Abel - WHU  
Herr Martin Andernacht - WHU  
Herr Dietmar Bittner - SPD  
Frau Elisabeth von Bressensdorf - CDU  
Herr Wilhelm Dahmen - WHU  
Herr Klaus-Peter Eberhard - FDP  
Herr Heinz-Georg Gülk - CDU  
Herr Rudi Hennecke - SPD  
Frau Gudrun Hohn - CDU  
Frau Karin Honerlah - WHU  
Herr Dr. Dietmar Kahle - CDU  
Frau Bärbel Karp - WHU  
Herr Uwe Köhlmann-Thater - WHU  
Herr Andreas Lemke - WHU  
Frau Annette Marquis - WHU  
Herr Jörg Möhlenbrock - SPD  
Herr Jens Müller - CDU  
Frau Margitta Neumann - CDU  
Herr Horst Ostwald - SPD  
Herr Siegfried Ramcke - SPD  
Herr Kai Schmidt - SPD  
Frau Silke Schmude - FDP  
Herr Peter Schöpf - WHU  
Herr Johann Schümann - CDU  
Frau Moiken Silberbauer - CDU  
Herr Jens-Uwe Steffen - WHU

##### **Verwaltung**

Herr Torsten Thormählen - Bürgermeister

Frau Antje Heydecke - Allg. Verwaltung, Organisation und EDV

als Protokollführerin

## Abwesend:

### **Mitglieder**

Frau Christiane Bohnert - SPD	fehlt entschuldigt
Herr Folker Brocks - CDU	fehlt entschuldigt
Frau Edda Lessing - SPD	fehlt entschuldigt
Herr Sven Oldag - CDU	fehlt entschuldigt
Frau Christiane Schwarz - WHU	fehlt entschuldigt

## **Tagesordnung:**

### Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung und Festsetzung der Tagesordnung
2. Fragezeit der Einwohnerinnen und Einwohner
3. Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung am 17.05.2011
4. Anfragen von Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertretern
5. Neufassung der Straßenreinigungssatzung
6. Baumschutzsatzung für Henstedt-Ulzburg
7. Neufassung der Kulturförderrichtlinie der Gemeinde Henstedt-Ulzburg
8. Bebauungsplan Nr. 74 "Bahnhof", 4. Änderung (Pflegeheim)
  - Beratung über die eingegangenen Anregungen und Bedenken der öffentlichen Auslegung
  - Satzungsbeschluss
9. Bewilligung über- und außerplanmäßiger Ausgaben
  - 9.1. Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe  
Zuschuss an den Verein "Pfadfinder Nordland e.V." für die Sanierung des Gebäudes  
Hamburger Str. 60
  - 9.2. Bewilligung überplanmäßiger Ausgaben  
Kindertagesstätte Am Wöddel (Ausstattungskosten Krippe)
10. Schulwegsicherung GMS Rhen - Aufhebung des Sperrvermerkes
11. Fragezeit der Einwohnerinnen und Einwohner

## **Protokoll:**

### Öffentlicher Teil:

---

#### **zu 1 Eröffnung der Sitzung und Festsetzung der Tagesordnung**

---

Bürgervorsteher Schäfer eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden.

Dem Antrag von Herrn Ostwald, die Tagesordnung um den in der Sitzung des Umwelt- und Planungsausschusses 37/2008-2013 am 20.06.2011 beratenen Punkt zur Aufhebung des Sperrvermerks für die Maßnahme „Schulwegsicherung Gemeinschaftsschule Rhen“ zu ergänzen, wird einstimmig gefolgt.

---

#### **zu 2 Fragezeit der Einwohnerinnen und Einwohner**

---

Auf die Frage von Herrn Ohlmann, ob eine Erhöhung der Grundsteuer in Henstedt-Ulzburg geplant ist, antwortet Bürgermeister Thormählen, dass eine derartige Überlegung zurzeit nicht im Raum steht.

---

#### **zu 3 Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung am 17.05.2011**

---

Es werden keine Einwendungen gegen die Niederschrift erhoben. Sie gilt somit als genehmigt.

---

#### **zu 4 Anfragen von Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertretern**

---

##### **a) Straßenbaumaßnahme Breslauer Straße / Grünberger Straße**

Zu der Anmerkung von Herrn Dahmen, dass im Bereich Breslauer Straße / Grünbergerstraße eine Baumaßnahme durchgeführt wird und die betroffenen Einwohner/innen hierüber nicht informiert wurden, sagt Bürgermeister Thormählen eine Überprüfung zu.

##### **b) Verkehrslenkung bei Baumaßnahmen**

Herr Schöpf nimmt Bezug auf die derzeitige Verkehrslenkung für die Straßenbaumaßnahme in der Beckersbergstraße / Schäferberg und merkt an, dass diese lediglich auf die gesperrten Straßenbereiche hinweist. Er regt an, künftig eine geeignete Umleitung für die Verkehrsteilnehmer auszuweisen.

##### **c) Kreisverkehr Dorfstraße / Norderstedter Straße**

Auf die Frage von Herrn Müller, ob und wann mit dem Bau der geplanten Übergangshilfe am Kreisverkehr in der Dorfstraße / Norderstedter Straße gerechnet werden kann, antwortet Bürgermeister Thormählen, dass die Maßnahme zeitnah durchgeführt wird, ein genauer Termin für die Umsetzung jedoch noch nicht feststeht.

##### **d) Ampelschaltung an der Hamburger Straße / Kadener Chaussee**

Herr Steffen teilt mit, dass die Fußgängerampel an der Kreuzung Hamburger Straße / Kadener Chaussee unterschiedlich geschaltet ist. In Richtung Norderstedt wird noch „rot“ angezeigt, während gleichzeitig für die Fußgänger in Richtung Kaltenkirchen das Signal bereits auf „grün“ umgeschaltet ist.

Bürgermeister Thormählen sagt eine Überprüfung zu.

---

**zu 5 Neufassung der Straßenreinigungssatzung**

---

Siehe Vorlage.

Bürgermeister Thormählen nimmt Bezug auf den in der Sitzung des Umwelt- und Planungsausschusses 35/2008-2013 am 06.06.2011 gemachten Vorschlag, die Formulierung in § 3 Abs. 1 Satz 1 zu konkretisieren. Er bittet die Mitglieder der Gemeindevertretung, in diesem Satz die Worte „sowie den Winterdienst“ aus dem Satzungsentwurf zu streichen.

Frau von Bressendorf erklärt, der Straßenreinigungssatzung nicht zuzustimmen, da sie diese als eine zu starke Beeinträchtigung der Bürgerinnen und Bürger empfindet. Sie plädiert dafür, die Straßenreinigung insgesamt von der Gemeinde durchführen zu lassen. Weiter regt sie an, § 4 Abs. 3 des Satzungsentwurfs um die Formulierung aus § 45 Abs. 1 des Straßen- und Wegegesetzes des Landes Schleswig-Holstein zu ergänzen, wonach sich Art und Umfang der Reinigung nach den örtlichen Erfordernissen der öffentlichen Sicherheit richten.

**Beschluss:**

**Die Gemeindevertretung beschließt die anliegende Neufassung der Satzung über die Reinigung der öffentlichen Straßen in der Gemeinde Henstedt-Ulzburg mit der in der Sitzung beratenen Änderung des § 3 Abs. 1 Satz 1.**

**Beschlussfassung:**

**26 Stimmen dafür (SPD-, WHU-, FDP-Fraktion, 7 Mitglieder der CDU-Fraktion)  
1 Stimme dagegen (1 Mitglied der CDU-Fraktion)**

---

**zu 6 Baumschutzsatzung für Henstedt-Ulzburg**

---

Siehe Vorlage.

Es ergibt sich eine kurze Diskussion über die mit dem vorgelegten Satzungsentwurf getroffenen Regelungen zum Schutz des Baumbestandes auf privaten Grundstücken und hier insbesondere zu der Frage, ob ein derartiger Eingriff in die Eigentumsrechte der Bürgerinnen und Bürger erforderlich und gerechtfertigt ist.

**Beschluss:**

**Die Gemeindevertretung beschließt die Aufstellung der „Satzung zum Schutze des Baumbestandes im gesamten Gebiet der Gemeinde Henstedt-Ulzburg“ und beauftragt die Verwaltung, das entsprechende Verfahren durchzuführen.**

**Beschlussfassung:**

**17 Stimmen dafür (SPD- und WHU-Fraktion)  
10 Stimmen dagegen (FDP- und CDU-Fraktion)**

---

**zu 7 Neufassung der Kulturförderrichtlinie der Gemeinde Henstedt-Ulzburg**

---

Siehe Vorlage.

**Beschluss:**

**Der Kultur- und Sportausschuss beschließt die Änderung der Kulturförderrichtlinie mit Wirkung zum 01.01.2012 gemäß Verwaltungsentwurf.**

## **Beschlussfassung:**

einstimmig

---

- zu 8      **Bebauungsplan Nr. 74 "Bahnhof", 4. Änderung (Pflegeheim)**  
- **Beratung über die eingegangenen Anregungen und Bedenken der öffentlichen Auslegung**  
- **Satzungsbeschluss**
- 

Siehe Vorlage.

Auf Antrag von Herrn Ostwald kommen die Mitglieder der Gemeindevertretung überein, die in der Ursprungsfassung der Begründung zum Bebauungsplan Nr. 74 „Bahnhof“ getroffenen Formulierungen zum Blockheizkraftwerk in die 4. Änderung zu übernehmen.

## **Beschluss:**

1. Die während der öffentlichen Auslegung des Entwurfes der 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 74 „Bahnhof“ (Pflegeheim) abgegebenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstiger Träger der öffentlicher Belange hat die Gemeindevertretung mit folgendem Ergebnis geprüft: (Die in der Vorlage aufgeführte Behandlung der Bedenken und Anregungen ist Bestandteil dieses Beschlusses.)

Berücksichtigt wird die Stellungnahme von dem Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein. Weitere Stellungnahmen sind nicht eingegangen.

Die Verwaltung wird beauftragt, diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, von diesem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

2. Aufgrund des § 10 des Baugesetzbuches (BauGB) sowie nach § 84 der Landesbauordnung (LBO), beschließt die Gemeindevertretung die 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 74 „Bahnhof“ (Pflegeheim), für das Gebiet südlich der geplanten Emma-Gärtner-Straße - nördlich der Straße Langer Kamp - westlich des Bahnhofes und der AKN - östlich des geplanten Wanderweges im Ortsteil Ulzburg, bestehend aus der Planzeichnung - Teil A - und dem Text - Teil B, als Satzung.
3. Die geänderte Begründung wird gebilligt. Die in der Ursprungsfassung der Begründung zum Bebauungsplan Nr. 74 „Bahnhof“ getroffenen Formulierungen zum Blockheizkraftwerk werden in die 4. Änderung übernommen.
4. Der Beschluss der 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 74 „Bahnhof“ (Pflegeheim), durch die Gemeindevertretung ist nach § 10 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Plan mit Begründung und zusammenfassender Erklärung während der Sprechstunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

## **Beschlussfassung:**

einstimmig

---

- zu 9      **Bewilligung über- und außerplanmäßiger Ausgaben**
-

---

**zu 9.1 Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe  
Zuschuss an den Verein "Pfadfinder Nordland e.V." für die Sanierung des Gebäudes Hamburger Str. 60**

---

Siehe Vorlage.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, den Zuschuss an die Pfadfinderschaft Nordland e.V. für die Sanierung des Gebäudes Hamburger Str. 60 in Höhe von max. 23.000,00 € außerplanmäßig bereit zu stellen. Die Mittel werden im 1. Nachtrag 2011 eingestellt.

**Beschlussfassung:**

einstimmig

---

**zu 9.2 Bewilligung überplanmäßiger Ausgaben  
Kindertagesstätte Am Wöddel (Ausstattungskosten Krippe)**

---

Siehe Vorlage.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung stimmt der Leistung von überplanmäßigen Ausgaben für die Ausstattung der Krippengruppe in der Kita Am Wöddel in Höhe von 25.000 EUR zu. Die Mittel werden im 1. Nachtrag 2011 bereit gestellt.

**Beschlussfassung:**

einstimmig

---

**zu 10 Schulwegsicherung GMS Rhen - Aufhebung des Sperrvermerkes**

---

Die Mitglieder der Gemeindevertretung beziehen sich auf die in der Sitzung des Umwelt- und Planungsausschusses 37/2008-2013 am 20.06.2011 beratene Tischvorlage, die zur Entscheidung an die Gemeindevertretung verwiesen wurde.

Bürgermeister Thormählen erläutert, dass sich das Bauvorhaben in verschiedene Einzelmaßnahmen unterteilt, die zur Aufhebung des Sperrvermerks erforderliche Kostenberechnung bisher jedoch nur für die Herstellung des Gehweges an der Edisonstraße mit Gesamtbaukosten in Höhe von 61.000 EUR vorliegt.

Die Mitglieder der Gemeindevertretung kommen überein, den Sperrvermerk für diesen Teil der Gesamtmaßnahme aufzuheben.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, den im Haushaltsjahr 2011 bei der Haushaltsstelle 63000.9688 „Schulwegsicherung GMS Rhen“ in Höhe von insgesamt 110.000,00 EUR verhängten Sperrvermerk für die darin enthaltene Einzelmaßnahme zur Herstellung eines Gehweges an der Edisonstraße in Höhe von 61.000,00 EUR aufzuheben.

**Beschlussfassung:**

einstimmig

---

**zu 11 Fragezeit der Einwohnerinnen und Einwohner**

---

Frau Grützbach nimmt Bezug auf das in der Sitzung des Umwelt- und Planungsausschusses 35/2008-2013 am 06.06.2011 beratene Knickpflegeprogramm und möchte wissen, ob und wie die Durchführung der Knickpflege überprüft werden soll.

Bürgermeister Thormählen bitte um Übersendung der entsprechenden Anfrage und sagt eine schriftliche Beantwortung zu.

.....  
Bürgervorsteher  
Carsten Schäfer

.....  
Protokollführer/in  
Antje Heydecke

gesehen: .....  
Bürgermeister  
Thormählen